



R E S T A U R A C J A

SZANOWNI PAŃSTWO,

W przytulnych wnętrzach Restauracji Domek w Dolinie serwujemy dania kuchni staropolskiej, współczesnej oraz regionalnej, które przyrządzamy z naturalnych składników według doskonałych receptur i zgodnie z najlepszymi kulinarnymi tradycjami. U nas odkryją Państwo pyszne potrawy Małopolski i Podhala! Nasza kuchnia bogactwo smaku czerpie z natury.

SMACZNEGO!

---

*Odkrycie nowego dania większym jest szczęściem dla ludzkości niż odkrycie nowej gwiazdy.*

*Anthelme Brilla-Savarin*

[www.domekwdolinie.pl](http://www.domekwdolinie.pl)

W restauracji dostępne jest także menu z wyszczególnionymi alergenami.  
Wszystkich szczegółów udzieli Państwu obsługa.

The restaurant's menu is also available with the specified allergens.  
Do not hesitate to ask the service for all the details.

## PRZYSTAWKI APPETIZERS

Tatar z polędwicy wołowej z piklami, marynowanymi rydzami i żółtkiem 150 g ..... 45,00 zł  
Raw beef with pickles, marinated milk caps and egg yolk

Pieczony kozi ser podany na sałatach z buraczkami,  
gruszkami z sosem z jarzębiny 150 g ..... 29,00 zł  
Roasted goat cheese served on lettuces with beets, pears served with rowanberry sauce

Pierogi nadziewane dziczyzną podane na sosie z suszonych grzybów 150 g ..... 30,00 zł  
Dumplings stuffed with game meat served on dried-mushroom sauce

Grillowany ser redykołka, podany w plastrach boczku z żurawiną  
oraz sałata z winegretem 150 g ..... 26,00 zł  
Grilled mountain cheese served on bacon slices  
with cranberry and lettuce sprinkled with vinaigrette

Sałata z grillowanym cammemberem podana ze świeżymi owocami  
i balsamicznym winegretem 250 g ..... 32,00 zł  
Lettuces mix with grilled cammember served with fresh fruit and balsamic dressing

## ZUPY SOUPS






Tradycyjne flaczki wołowe przyprawione majerankiem i gałką muszkatołową 320 ml ..... 26,00 zł  
Traditional polish beef tripes with marjoram and nutmeg

Zupa borowikowa z łazankami 220 ml ..... 18,00 zł  
Boletus soup with noodles

Krem z chrzanu z wędzonką 220 ml ..... 18,00 zł  
Horseraddish cream soup with bacon

Żurek z jajkiem i kielbasą 250 ml ..... 18,00 zł  
Sour rye soup with egg and sausage

## DLA DZIECI FOR KIDS

-  Pomidorowa z ryżem 220 ml.....16,00 zł  
Tomato soup with rice
-  Bulion domowy z lanym ciastem 220 ml.....15,00 zł  
Homemade broth with dough
-  Spaghetti Bolognese 300 g..... 24,00 zł
-  Panierowane paluszki z kurczaka, smażone na złoty kolor  
podane z frytkami oraz surówką z marchewki 280 g..... 28,00 zł  
Breaded chicken fingers , fried until golden brown served with fries and carrot salad
-  Naleśniki z twarogiem i owocami oraz sosem z przetartych malin 180 g..... 21,00 zł  
Pancakes with cottage cheese and fruit and raspberry sauce

## DANIA WEGAŃSKIE VEGE DISH

- Krem z pieczonej papryki i pomidorów z oliwą bazyliową 320 ml..... 20,00 zł  
Cream of roasted pepper and tomato soup with basil oil
- Wege burger podany z frytkami 350 g ..... 30,00 zł  
Vege burger with fries

## DANIA GŁÓWNE MAIN COURSE

Pstrąg smażony podany w towarzystwie warzyw, smażonych ziemniaków z chrzanem i masłem ziołowym 400 g..... 44,00 zł  
Trout served with roasted potatoes, cooked vegetables, horseradish and herb butter

Łosoś grillowany podany na sosie z porów, gorczycy i suszonych pomidorów z chrzanowymi ziemniakami puree oraz fasolką szparagową 350 g..... 46,00 zł  
Grilled salmon served with leek sauce, mustard and sun-dried tomatoes with horseradish potato puree and green beans

Grillowany filet z kurczaka z redykołką z sosem pieprzowym, frytkami i zestawem surówek 350 g..... 35,00 zł  
Grilled chicken fillet with mountain cheese with pepper sauce, fries and set of vegetable salads

Filet z kaczki pieczony na różowo z modrą kapustą i kopytkami z sosem z czarnej porzeczki 450 g..... 46,00 zł  
Roast duck fillet in pink with red cabbage and potato dumplings with blackcurrant sauce

Burger wołowy ze świeżymi warzywami i bekonem podany z frytkami stekowymi 450 g..... 41,00 zł  
Beef burger with vegetables and bacon served with steak fries

Stek z polędwicy wołowej podany z masłem czosnkowym z grillowanymi warzywami i frytkami 350 g..... 72,00 zł  
Sirloin beef steak served with garlic butter, grilled vegetables and fries

Ozory wołowe w sosie chrzanowym z ziemniakami purée i marynowanymi buraczkami 350 g..... 43,00 zł  
Beef tongues in horseradish sauce with potato purée and marinated beetroots

Placki ziemniaczane podane z gulaszem wołowym i zestawem surówek 350 g..... 40,00 zł  
Potato pancakes served with beef stew and set of fresh vegetable salads

Pieczona łopatką jagnięca w demi-glace podana na kaszy pęczak z warzywami z marynowanymi burakami 350 g..... 48,00 zł  
Roasted lamb shoulder in demi-glace served on pearl barley with vegetables with marinated beets

Tradycyjny kotlet schabowy z kością podany z kapustą z wędzonką oraz ziemniakami puree 350 g..... 40,00 zł  
Traditional pork chop with a bone served with cabbage and smoked bacon and potatoes puree

Grillowana polędwiczka wieprzowa podana z gnochmi grzybowymi, szpinakiem i sosem kurkowym 350 g..... 42,00 zł  
Grilled pork fillet served with mushroom gnocchi, spinach and chanterelle sauce

Pierogi z bryndzą i ziemniakami okraszone cebulą 250 g..... 26,00 zł  
Dumplings with sheep cheese and potatoes topped with onion

Mini kopytka z borowikami i szpinakiem w sosie z białego wina z parmezanem 350 g..... 36,00 zł  
Mini potato dumplings with porcini mushrooms and spinach in a white wine sauce with parmesan cheese

# DESERVY

## DESSERTS

Wiśnie gotowane w czerwonym winie z miodem i goździkami podane z lodami waniliowymi i ciastem francuskim 180 g .....	21,00 zł
Cherries cooked in red wine with honey and cloves served with vanilla ice cream and puff pastry	
Puchar lodowy 180 g.....	18,00 zł
Ice cream parfait	
Domowy jabłecznik podany z sosem waniliowym 200 g .....	15,00 zł
Home made apple pie on vanilla sauce	
Krucha tartaletką z kremem waniliowym oraz sezonowymi owocami 180 g .....	21,00 zł
Crispy tartlet with vanilla cream and fresh fruit	

# NAPOJE DRINKS

## NAPOJE GORĄCE / HOT DRINKS

Kawa .....	9,00 zł
Coffee	
Kawa espresso .....	9,00 zł
Kawa cappuccino .....	12,00 zł
Kawa Latte .....	12,00 zł
Kawa Latte cytrynowa .....	14,00 zł
Irish Coffee .....	22,00 zł
Herbata Dilmah saszetka .....	8,00 zł
Dilmah tea bag	
Herbata Dilmah sypana .....	10,00 zł
Dilmah tea pot	
Herbata zimowa .....	12,00 zł
Winter tea	
Czekolada .....	12,00 zł
Chocolate	
Kawa lodowa .....	18,00 zł
Ice coffee	

## NAPOJE ZIMNE / COLD DRINKS

Muszynianka 250 ml .....	7,00 zł
Kropla Beskidu 330 ml .....	7,00 zł
Water	
Cisowianka 700 ml .....	13,00 zł
Cisowianka water still or perlage	
Sok ze świeżych owoców 250 ml .....	16,00 zł
Freshly squeezed fruit juice orange, grapefruit	
Soki owocowe 250 ml .....	7,00 zł
Coca Cola, Cola Zero 250 ml .....	7,00 zł
Fanta, Sprite, Tonic 250 ml .....	7,00 zł
Nestea 250 ml .....	7,00 zł
Red Bull 200 ml .....	14,00 zł

## KOKTAJLE BEZALKOHOLOWE / NON-ALCOHOLIC COCKTAILS

Fantasy 250 ml .....	18,00 zł
Jagody, borówki, syrop cukrowy, grenadina, jogurt naturalny	
Blueberries, sugar syrup, grenadine, natural yoghurt	
Fruit Heaven 250 ml .....	19,00 zł
Truskawka, banan, sok pomarańczowy, grenadina	
Strawberry, banana, orange juice, grenadine	
Mantis 250 ml .....	18,00 zł
Ananas, limonka, sok pomarańczowy, syrop cukrowy, syrop miętowy	
Pineapple, lime, orange juice, sugar syrup, mint syrup	

# ALKOHOLE

## ALCOHOLS

### APERITIF / BITTER 40 ml

Pernod.....	13,00 zł
Campari.....	13,00 zł
Ouzo.....	13,00 zł
Branca Menta.....	13,00 zł
Underberg 20 ml / szt.....	13,00 zł
Aperol.....	14,00 zł

### VERMOUTH 100 ml

Martini Bianco.....	13,00 zł
Martini Extra Dry.....	13,00 zł
Martini Rose.....	13,00 zł
Martini Rosso.....	13,00 zł

### GIN 40 ml

Gordon's Dry.....	14,00 zł
Bombay Sapphire Dry.....	16,00 zł

### WÓDKA 40 ml

#### VODKA

Wyborowa.....	9,00 zł
Finlandia.....	11,00 zł
Finlandia- Canberry, Redberry.....	11,00 zł
Żubrówka.....	9,00 zł
Becherovka.....	12,00 zł
Żołądkowa Gorzka.....	9,00 zł
Wiśniówka.....	9,00 zł
Śliwowica.....	14,00 zł
Krupnik.....	9,00 zł
Nalewka Majewski.....	20,00 zł
Młody Ziemiak.....	20,00 zł

### BRANDY 40 ml

Stock V.S.O.P.....	15,00 zł
Metaxa 5*.....	15,00 zł
Metaxa 7*.....	17,00 zł
Metaxa 12*.....	22,00 zł

### RUM 40 ml

Havana 7 Years.....	18,00 zł
Havana Blanco.....	13,00 zł
Bacardi Light Dry.....	16,00 zł
Bacardi Black.....	18,00 zł



## LIKIERY 40 ml

### LIQUEUR

Amaretto.....	14,00 zł
Kahlúa.....	14,00 zł
Malibu.....	14,00 zł
Archers.....	14,00 zł
Bailey's.....	14,00 zł
Sheridans.....	14,00 zł
Drambuie.....	20,00 zł
Cointreau.....	14,00 zł
Grand Marnier.....	20,00 zł
Jägermeister.....	14,00 zł
Malibu.....	14,00 zł
Pineapple.....	14,00 zł
Passoa.....	14,00 zł
Sambuca.....	20,00 zł
Southern Comfort.....	20,00 zł
Likiery Marie Blizard.....	14,00 zł

## SCOTCH MALT WHISKEY 40 ml

The Glenlivet 21Y.....	55,00 zł
The Glenlivet 18Y.....	40,00 zł
The Glenlivet 15Y.....	35,00 zł
The Glenlivet 12Y.....	30,00 zł
Clynelish 14Y.....	25,00 zł
Lagavulin 16Y.....	28,00 zł
Glenfiddich 12Y.....	22,00 zł

## SCOTCH BLENDED WHISKEY 40 ml

Chivas Royal Salute 21Y.....	80,00 zł
Chivas Regal 18Y.....	45,00 zł
Chivas Regal 12Y.....	20,00 zł
Ballantine's 12Y.....	20,00 zł
Ballantine's Finest.....	17,00 zł
Johnnie Walker Blue.....	80,00 zł
Johnnie Walker Gold.....	40,00 zł
Johnnie Walker Black.....	25,00 zł
Johnnie Walker Red.....	17,00 zł

## IRISH WHISKEY 40 ml

Jameson.....	17,00 zł
Tullamore Dew.....	17,00 zł

## AMERICAN WHISKEY 40 ml

Jack Daniel's Single Barrel.....	28,00 zł
Jack Daniel's.....	18,00 zł
Gentelman Jack.....	27,00 zł
Jim Beam Black.....	20,00 zł
Jim Beam.....	18,00 zł
Knob Creek.....	25,00 zł

## COGNAC 40 ml

Hennessy VS.....	22,00 zł
Hennessy Fine.....	28,00 zł
Baron Otard.....	20,00 zł
Gautier V.S.O.P.....	35,00 zł
Gautier VS.....	25,00 zł
Martell Cordon Blue.....	60,00 zł

## TEQUILA 40 ml

Tequila Olmeca Silver.....	18,00 zł
Tequila Olmeca Anejo.....	18,00 zł

## PIWA / BEER

Piwo regionalne Grybów 0,5 L.....	13,00 zł
Local beer	
Żywiec (beczkowe) 0,5 L.....	10,00 zł
Żywiec (beczkowe) 300 ml.....	7,00 zł
Heineken 330 ml.....	10,00 zł
Paulaner 400 ml.....	13,00 zł
Radler 0,5 L.....	12,00 zł

## KOKTAJLE ALKOHOLOWE / ALCOHOLIC COCKTAILS

Aperol Spritz 250 ml.....	28,00 zł
Aperol, Prosecco	
Cuba Libre 250 ml.....	22,00 zł
Havana club Rum, Coca Cola, sok z limonki	
Havana club White Rum, Coca Cola, lime juice	
Black Russian 80 ml.....	20,00 zł
Wódka Wyborowa, Kahlúa	
Vodka, Kahlúa	
Pina Colada 200 ml.....	24,00 zł
Havana club Rum, Malibu, ananas, syrop ananasowy, mleko	
Havana club White Rum, Malibu, pineapple, pineapple juice, milk	
Mohito 200 ml.....	22,00 zł
Havana, limonka, cukier trzcinowy, mięta	
Havana club White Rum, lime juice, lime, sugar, mint	
Caipirinia 50 ml.....	21,00 zł
Cachaca, cukier trzcinowy, limonka	
Cachaca, cane suger, lime	
Monza 250 ml.....	28,00 zł
Wódka Wyborowa, Crème de Cassis, sok ze świeżych grejpfrutów	
Vodka, Crème de Cassis, grapefruit juice	

Margarita 100 ml.....	27,00 zł
Olmeca, Cointreau, sok z limonki	
Olmeca, Cointreau, lime juice	
Tequila Sunrise 250 ml.....	28,00 zł
Olmeca, sok pomarańczowy, sok z limonki, grenadina	
Olmeca, orange juice, lime juice, grenadine	
Long Island Ice Tea 300 ml.....	34,00 zł
Wódka Wyborowa, Gin, Rum, Tequila Cointreau, limonka, Cola-Cola	
Vodka Wyborowa, Gin, Rum, Tequila Cointreau, lime, Coca-Cola	

## WINA WINES

### WINA CZERWONE / RED WINES

Resso Tinto, VDT Castilla.....	150 ml 19,00 zł
Castilla La Mancha, Hiszpania	
Szczepty / Grape variety: 100% tempranillo	

Wino powstaje ze starannie wyselekcjonowanych winogron a fermentacje prowadzi się w kontrolowanej temperaturze. Klarowne i przejrzyste wino posiada eleganckie odcienie purpury z rubinowymi refleksami. Znajdziemy w nim aromaty porzeczek z nutami wanilii i jeżyn.

The wine is made from carefully selected grapes and fermentations are carried out at a controlled temperature. The clear and transparent wine has elegant shades of purple with ruby reflections. There can be found aromas of currants with tones of vanilla and blackberry.

Bodega Lagarde, Altas Cumbres Malbec, Mendoza, Argentyna / Argentina.....	750 ml 85,00 zł
Szczepty / Grape variety: 100% malbec	

Wino jest ciemnoczerwone i połyskujące. Aromatów jest tu sporo i to całkiem zdecydowanych, w szczególności owoców jagodowych i konfitur. W smaku jest harmonijne, a owocowy posmak zostaje w ustach długo po wypiciu.

The wine is dark red and shimmering. There are a lot of very strong aromas here, especially berry fruits and jam. In taste it's harmonious, and the fruity aftertaste stays in the mouth long after drinking.

J. Bouchon, Carmenere / Syrah Reserva, Maule Valley, Chile .....	750 ml 90,00 zł
Szczepty / Grape variety: 50% carmenere, 50% syrah	

W nosie i ustach dominują czerwone owoce, takie jak śliwki i czereśnie, z odrobiną aromatów zielonego pieprzu i kawy. Wino jest bardzo owocowe, świetnie zbalansowane, z pikantnym, tanninowym finiszem.

The nose and mouth are dominated by red fruits such as plums and cherries, with a touch of green pepper and coffee aromas. The wine is very fruity, perfectly balanced, with a spicy, tannin finish.

**Farnese Vini, Luccarelli Rosso Puglia IGP, Puglia, Włochy / Italy .....750 ml 80,00 zł**  
**Szczepy / Grape variety: 50% sangiovese, 50% primitivo**

Dzięki Primitivo pokazuje intensywny aromat dojrzałych, czarnych owoców i suszonych śliwek, z nutą przypominającą smotę i lukrecję. Z kolei Sangiovese daje świeże nuty czerwonych owoców i lekką mineralność. Pełne w smaku. Pije się z radością.

Thanks to Primitivo the intense aroma of ripe, black fruits and dried plums, with a hint resembling tar and licorice is shown. Moreover, Sangiovese gives fresh notes of red fruits and light minerality. Full of flavour. Drink with joy.

**Zenato, Valpolicella Classico Superiore DOC, Veneto, Włochy / Italy .....750 ml 120,00 zł**  
**Szczepy / Grape variety: 80% corvina veronese, 10% rondinella, 10% sangiovese**

Nos jest delikatny, przypomina koktajlowe wisienki i dojrzałe czereśnie oraz leśne owoce. Wino jest wytrawne i aksamitne, mocno zbudowane, o strukturze, która pozwala trzymać go przez kilka dobrych lat. No i pyszne. Od mistrza Valpolicelli Alberto Zenato - najlepszej winnicy Włoch 2008.

The nose is tender, and it resembles cocktail cherries and ripe cherries and forest fruits. The wine is dry and velvety, firmly built, with a structure, which allows it to keep it for a long time. What is more, delicious. From the champion, Valpolicelli Alberto Zenato - Italy's best vineyard 2008.

**Wente Vineyards, Beyer Ranch Zinfandel, Livermore Valley, California, USA .....750 ml 130,00 zł**  
**Szczepy / Grape variety: 85% zinfandel, 6% petit sirah, 6% barbera, 3% syrah**

W nosie można wyczuć aromaty malin, wiśni, wanilii i truskawkowego dżemu. W ustach są delikatne taniny, wyczuwalne ciemne owoce, wzmocnione nutami drewna. Pełne, o długim zakończeniu.

In the nose, can be smelled raspberries, cherries, vanilla and strawberry jam aromas. In the mouth are delicate tannins, noticeable dark fruits, enhanced with notes of wood. Full, with a long finish.

## WINA BIAŁE / WHITE WINES

**Oude Kaap, Moscato, Western Cape, Republika Południowej Afryki / Republic of South Africa ..... 750 ml 80,00 zł .....150 ml 16,00 zł**  
**Szczepy / Grape variety: 100% moscato**

Wino ma intensywny aromat, z zapachem kandyzowanych owoców, kwiatów akacji i delikatnym bukietem. W ustach jest niezwykle delikatne, o przyjemnej słodyczy, zrównoważonej świeżą kwasowością.

The wine has an intense aroma of candied fruit, acacia flowers and a delicate bouquet. It is mild and mellow in the mouth with a pleasant sweetness balanced by crisp acidity.

**J. Bouchon, Chardonnay Reserva, Maule Valley, Chile .....750 ml 90,00 zł**  
**Szczepy / Grape variety: 100% chardonnay**

Intensywny bukiet owoców tropikalnych połączone z nutą dojrzałych bananów z odrobiną ananasa jest łatwo wyczuwalny w nosie. W ustach ujawniają się dojrzałe owoce, lekki posmak miodu i dobra kwasowość.

An intense bouquet of tropical fruits combined with a note of ripe bananas and a hint of pineapple, easily perceptible in the nose. Ripe fruit, good acidity and light honey flavour are revealed in the mouth.

**Jean-Remy Haeffelin, Gewurztraminer Medaille d'Or, Alsace, Francja / France .....750 ml 140,00 zł**  
**Szczepy / Grape variety: 100% gewurztraminer**

W nosie pokazuje się wyraźny aromat owoców tropikalnych, liczi oraz róż i migdałów. Wino o mocnej strukturze, na podniebieniu jest wyczuwalnie gładkie. W ustach dominuje słodczyz łącząca nuty owocowe z kwiatowymi. Przyjemny, słodkawy posmak pozostaje na długo.  
A clear aroma of tropical fruits, lychee followed by roses and almonds appears in the nose. A wine with a strong structure, on the palate it is noticeably smooth. The mouth is dominated by a sweetness which combines fruit and flower notes. The pleasant, sweet aftertaste remains for a long time.

**Weingut Thörle, Riesling Gutswein, Rheinhessen, Niemcy / Germany .....750 ml 130,00 zł**  
**Szczepy / Grape variety: 100% riesling**

Dzięki glebom, w których dominują wapienie, krzemień, łupki czy glina, wina od braci Thörle pokazują przepięknie swój mineralny charakter. Nos i usta są przepięknie wypełnione cytrusami, nutą winogron i miodu, a strukturalnie wino jest miękkie i niezwykle rześkie.  
Thanks to soils dominated by limestone, flint, shale or clay, the wines from the Thörle brothers show their beautiful mineral character. The nose and mouth are filled with citrus, a hint of grapes and honey and structurally the wine is soft and incredibly brisk.

**Zenato, Pinot Grigio delle Venezie IGT, Veneto, Włochy / Italy ..... 750 ml 100,00 zł**  
**Szczepy: 85% pinot Grigio, 15% chardonnay**

Delikatny, kwiatowo-owocowy bukiet, w którym dominują nuty ananasa i jabłka. Wino świeże, o przyjemnym, cytrusowym posmaku. Winnica leży nieopodal pięknego Jeziora Garda.  
A delicate, floral-fruity bouquet, dominated by pineapple and apple notes. Fresh wine, with a pleasant, citrus aftertaste. The vineyard is located near the beautiful Lake Garda.

## WINO MUSUJĄCE / SPARKLING WINE

**Casa Defra, DOC Treviso .....100 ml 14,00 zł**  
**Wenecja Euganejska – Veneto**  
**Szczepy / Grape variety: 100% glera**

Białe półwytrawne wino musujące. Kolor jasny, słomkowy, musowanie średniej długości. Aromat owocowy, przyjemny, z nutą tostową w tle. W ustach świeże, dość obfite, z przyjemną, aksamitną pianistością.  
White semi-dry sparkling wine. Light, straw color, medium length effervescence. Fruity, pleasant aroma with a toast note in the background. Fresh in the mouth, quite abundant, with pleasant, velvety froth.



R E S T A U R A C J A

Zapraszamy w weekendy (soboty i niedziele)  
w godzinach 11.00 - 19.00.  
W okresach wakacji, ferii zimowych, świąt oraz długich weekendów  
zapraszamy codziennie.

Restauracja Domek w Dolinie  
ul. Czarny Potok 30A, 33-380 Krynica-Zdrój  
**Zadzwoń**  
tel. +48 696 494 309  
w godzinach otwarcia restauracji: +48 18 473 6231  
**Polub nas**  
FB: [www.facebook.com/RestauracjaDomekwDolinie/](https://www.facebook.com/RestauracjaDomekwDolinie/)

Czy są Państwo zadowoleni?  
Czekamy na Państwa opinie na portalu [tripadvisor.com](https://www.tripadvisor.com)

